APAVE lyonnaise

Association Lyonnaise de Propriétaires d'Appareils à Vapeur et Electriques (A.L.P.A.V.E.)
Association sans but lucratif - Siret 775 644 552 00017 - APE 743 B

177, route de Saint-Bel - B.P. 3 - 69811 TASSIN CEDEX - Tél. 04 72 32 52 50 - Fax 04 72 32 52 00

Organisme habilité par arrêté des ministères chargés du travail et de l'agriculture, en date du 24 décembre 1996, identifié sous le numéro 0082 (publié au JOCE du 23 juillet 1994)
Authorized by the decree of the French Ministry of labour, employment, and professionnal training, of 24th of December 1996 and identified under number 0082 (published the 23th of July 1994 in the official journal of the E.C.)

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, **l'APAVE Lyonnaise** attribue l'
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21th of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the french labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, APAVE Lyonnaise awards the

EXTENSION DE L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
(EC Type - Examination certificate extension)
N° 0082/047/136/07/97/0135 EXT N°01/06/98

Directive 89/686/CEE modifiée

A l'équipement suivant :
To the following equipment :

- Type d'équipement : Equipement d'alpinisme et d'escalade - Bloqueurs
  Category of equipment : Mountaineering equipment - Rope clamps
- Marque commerciale : **PETZL MICROGRAB** - Référence : **B53**
  Trade mark *Reference*
- Demandeur : Monsieur François VULLIET
  Applicant
- Fabricant : PETZL - Cidex 105A - 38920 CROLLES - France
  Manufacturer
- Description : bloqueur sans poignée pour corde simple de diamètre 9 à 13 mm. La mâchoire est démontable grâce à la vis six pans verrouillée par écrou "NYLSTOP". La mâchoire est liée au corps par un câble (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 97.6.0007 et dans le dossier d'extension 98.6.0219).
  Description *Rope clamps without handle for simple rope diameter 9 to 13 mm. The jaw can be dismantled thanks to socket head shoulder screw locked by a nylon lock nut. The jaw is linked to body by cable (detailed description in report 97.6.0007 and in extension file 98.6.0219).*
- Référentiel technique utilisé : NF EN 567 d'avril 1997.
  Technical referential in use

Le modèle objet de cette extension diffère du modèle de base sur le point suivant :
The type covered by this extension is different from the basic model as regards the following point :
- Marque commerciale (modèle de base : MICROJUSTER)

Cette modification ne remet pas en cause la conformité aux exigences essentielles qui ont été prises en compte pour l'attestation d'examen CE de type délivrée au modèle de base
This change do not question the conformity with the essential requirements taken into account to award the EC type examination certificate.

Date : le 23 juin 1998

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

Le Responsable de Groupe du Laboratoire d'Essais Mécaniques
Group Manager of the Mechanical Testing Center

Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente extension de l'attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail, ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'extension d'attestation d'examen CE de type a été délivrée.
Any modification brought about a new equipement covered by this EC type - examination extension must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code, as well as any modification of the technical file on the basis of which the extension of the EC type certificate was awarded

Cette extension comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.